

~~1609~~ 1611

Libre de M. Barans

De l'Biennique Comosa
Log. de May 1609 y fin
Lodarrre de l'Guille
1611.

Ser

Monseigneur Paroissade
fran. Coiret p. l'fin ab
y obrey menor de la sede
Caga



Obra



Libre de albarans de la obra de lasue de L
bienni q comensa lo primer de Maig 1609,
y finira lo derre de Abril 1611 ~.

Dat. del Librero. —————	fo.	1	
Dat. de censos censals, y salaris —————	fo.	6	
Dat. de sacristans y Monjos —————	fo.	3	6
Dat. del Ardiacha des pla y Luis gotales —————	fo.	4	5
Dat. de Pere Xirau, Joan Gassull y costata Porros. —————	fo.	4	7
Dat. de Bernat Masdeu freuere. —————	fo.	5	0
Dat. de Montserrat Colom. —————	fo.	5	5
Dat. del Candalez de Cera. —————	fo.	5	7
Dat. del Fuster. —————	fo.	6	5
Dat. del Mestre de canes —————	fo.	8	5
Dat. del Sparter —————	fo.	1	2 5
Dat. del Torder —————	fo.	1	3 0
Dat. del Manya. —————	fo.	1	4 0
Dat. del Schola del Pendo. —————	fo.	1	5 6
Dat. del Protector des. Eulania —————	fo.	1	8 0
Dat. del Procurador Major. —————	fo.	1	9 0
Dat. extraordinaries —————	fo.	2	0 0.

~ Dat. des Libreter ~

20 ff. Conant Libreter iñ rebu
dels obres menas d' q y son per lo libre
de lasar p'vilegiat unu i de unu
1009 # 64

70 ber nat domingolibra
finch rebu dels senyos obres
manos quinze uals 7 sen yom
libre de forma major de
p'nt singum q' fells regle
7 ser vet x bar xiu major
7 x ser la varian fa lo pre
se mal bar demo major
pia vuy a d de deembre
1010

70 ber nat domingolibra
finch rebu dels senyos obres
manos 7 son x finch libry
6 claudy soe d' x espole
7 x x x rebu de xat t' x
al baray xat x x x conge
7 x x x x libry de cor
xat x x x x x x x x x
xat x x x x x x x x x
mia x x x x x x x x x
moit 1011

1 H 104

1 H 124

1000
The above named of a number of
the same year 1800
of

1800
The above named of a number of
the same year 1800
of

1800
The above named of a number of
the same year 1800
of

1800

[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely a letter or manuscript page.]

Jo Soder Nolserma Pararedas, greuam bene
faciat en la sua tunc rebus del Francisco
Cortes y reuista y benc. en la su y edo her
manen, aora l'auet, y lo salay, q fa
la taula de la obra, al l'ed de la su, y aora
les y lo legidy, donde et luer delany 1608.
fins ala vigilia de Pentecostes de 1609,
se elae nument ced y quinze liras
ad laudem d'ipson d'ei, virginis Marie
et dui sanctor. f'le oenancia propria
a 12 de Junij 1609 dnt

yo vera de colgades sindic del
reuerent capitol confy auer
fuit del benos obrs menos la
salari del sindicat de la
nt auran del 1609 que son
de vray. m a 13 de Junij an
1609.

Jo Salvador colt noty y suma del dy ne
capitol heribut de la dnt obrs menou
sint h'usid. s # # # la paga d
8/10 an de Junij 1609 fer de ma
p'a a 17 de Junij 1609

7
tenim rebus nosalery los cano ges
d'era y don Henrich de paguera
d'achimery del obrs menou vint
d'ome fons d'elora paga de s
Joan de Junij del present any y per
la veritat falo present yodon Hen
rich de paguera vuy a 22 de Junij
1609

presente de d'ip Francisco moncada
Te debet auctor. armon her l'unes
die 1 d'ip y son pe lo felay
de andador de cana malama
caycut auctor a sant. Joan prop
passe fet vuy a 26 de Junij 16
09

Jo Luis de Escamoz y f'el cano
obres de la pnt. gen debuy.
d'ip rebus p'ello salari de obrs
pago del Joan p'ay passat
del Joil Monferony perpee
bo obrs menou y f'elory Cor
nt y oenacia d'ip d'el f'elory
d'ip 14 de 1609. fet de ma propria
a 26 de Junij 1609

Aulat lora en Honor de vilana Ardiada
i canonge de la casa de la vilana Ardiada
obres menors, pla paga del s. Joan prop paja
quatre lliures, paja menors any da 26 de Juny
1609 des

4 tt 103

Honor de vilana
Ardia en de balles

Jo Miquel y Sala, hui, i bat de la casa
Moncerma Sararida y Francesc Carret
obres menors de la casa de la vilana Ardiada
salari de l'orgue don lliures de capda
de costa pla festa de s. Joan de Juny
proppasme fet de ma mia vana
2 de Juny 1609.

4 tt 4

Jo don lliures de paga y canongia
la sen d. bat. fine rebu de
obres menors pla lliures pla per
la paga d. s. Joan prop paja
la la tanta d. lloba al degana
fet a. 11. d. Juliol 1609.

4 tt 2

8
is una prima pomen y benficiat.
del benefici desta barbeta en s. t.
pava reles puelles, cost time vout
de la pomen menors de la casa de la vilana
Ardiada hui y pla lliures de
costa pla festa de s. Joan de Juny
proppasme fet de ma mia vana
2 de Juny 1609.

Jo Miquel Barthomeu prie ad. Junta
ment ab m. Joan Andreu nots de la casa de
de la casa de la vilana Ardiada
ats. segv. tindr rebu tant en nom pro:
pro de ad. com encara com s. pro
curador del dit m. Joan Andreu
adon Junta ment ab mi consta de la
procura en poder de m. Antoni
voure nots de la casa de la vilana Ardiada
27. de
abril 1609. dels sots obres menors
quisen lo doctor mon senat pararida
voure fua carret prie y 6 tt. en la sen
non lliures y malla dibe 9 tt 9 1/2
y son per lo senal fa dita obra adita
Kalsa pia a 18. de agost quiscun
any. son pla paga del pte y corrent
ntes de agost 1609. fet a 31. de
agost 1609. de ma mia pro pia

Lo Joaume rabot Carroge de la sen de Garg.
tinch rebut dos senyors doctes. Menyorat
pauca. y del. s. francosy (or net pauca)
hobey menas de la sen de Garg. y lo
banch de millores. Quorata Muey. dich
4 0 11 y ditto me paga ditto senyors sea
lo que xipo dita multa de la obra. sea
zaho de casa los anys en lo mes de
juliol y se sea la paga de juliol 1609.
fet de ma propria ha. 71 de febr. 1609

40 H \$
 nojalhos Antonio de Jesus
 Santo Comar. Indígena compo
 acurilho de 100 libras de ouro
 1741. Dado em 10 de Novembro de 1741
 no Rio de Janeiro. O Governador
 da Índia. D. João de Almeida
 Com. de El-Rei. D. João de Almeida
 Com. de El-Rei. D. João de Almeida

[Faint handwritten text from another page:]

Je soussigné de l'ordre canonique y gre
tector des scholars de cette de gre
ne heredit de l'obres menors vint
y sine y son per lo paga de st joan
prop passat que fan am en dit nom
y per lo ver fay lo present de ma
mia vuy a. g. de setembre 1609. —

25 H
 Ingratibel said verel pinc rebuit sine
 sous vels sous obrey ~~menos~~ e com
 zer lo a compay lo lector faze
 mania a vint ve de bre 1509

Present demis Salvador Bruna yuca e rubat
mestre Anthony almont vndador dist^a Cubria
dels ~~dos~~ foy muros tras Nueva de 300 Son
y lo salari q na causa lo die de nadal
prox vinit let Vuy als 12: de dezembro
1609.

Joã ma a lre del mñor hñs
rebuo set dñres del fñs obres
menor y fñs per nñs el grñde
es con lre de la yglecia y per lopo:
lor y nñs jñs las hñs de la
agua bñta y per la nñs
fñs lo pñt vñs de dñs
1609 T. H. J.

Jo. Hieronim de Bina truck about
4 quarte livres & mixa d'her
mans dels osts menor son per
salari de ober major per lo
passa del matal broy uixent
any a ibide del.^{le} 1609

Jo. Salvador coll. scmo del B.^m capitol
 fuerunt deli dñs obreros menors S.^m
 tres p mosalar y p lo nadal 1610. fude
 ma p pua a 19. dez. 1609

248

A l'his de Escayre y Sastre finit
 rebuys del ditz mester per mo
 salar de d'el Mayor. Ex la. vna
 el ditz primer senen quatre
 lluny d'el foy fet de mo. y propi
 on 19 de Decembre 1609. Off. p
 Jo. Perade, Collarby Sindic del ra
 mester capitol en ditz m. p. m. re
 but del ~~Mayor~~ d'el Mayor m. n. lo
 Salari del nadat del 1609. m. n.
 21 de Decembre 1609 ————— 175

Herbert A.

~~Herewith~~
Havem reçu-nofalry den hennich de
ouera - Racha Riera de l'obrym.
nor tunc. Rura - finch foy dia 145 p.
Non o 10 juleide autius, y pl. 12
gave na al 1609 de la Riera de
1609 - - - - - 145 p.

S'ion flo.^o. L'ezze cegay caronja
D. n. en d. saz rine deche cel
obreg mado nino mada paband
naga d. mado fa qwcha ay af
Hegana for why a 22c 10 60g 40

A Antoni Pinar Collet obtingut
 lo Benefici de Sta Catharina segon
 en la Iglesia de S. Pere de la Guella
 fuyent on a l'abat de Bara trina
 reuist dels altres memors de la seu
 25 de set 25 de juny mes la pogan
 per senyal la quisiu any la Santa
 de la cora a dit mte Benefici lo
 dia de S. Johan de Juny, i per per
 la para de S. Lluís de Catalunya de 1609
 met'prop. trasat fet el dia 12 de Juny
 de 1610

[illegible]

1. *Salvatore* in *Andante* 2. *Andante*
 3. *Andante* 4. *Andante* 5. *Andante*
 6. *Andante* 7. *Andante* 8. *Andante*
 9. *Andante* 10. *Andante* 11. *Andante*
 12. *Andante* 13. *Andante* 14. *Andante*
 15. *Andante* 16. *Andante* 17. *Andante*
 18. *Andante* 19. *Andante* 20. *Andante*
 21. *Andante* 22. *Andante* 23. *Andante*
 24. *Andante* 25. *Andante* 26. *Andante*
 27. *Andante* 28. *Andante* 29. *Andante*
 30. *Andante* 31. *Andante* 32. *Andante*
 33. *Andante* 34. *Andante* 35. *Andante*
 36. *Andante* 37. *Andante* 38. *Andante*
 39. *Andante* 40. *Andante* 41. *Andante*
 42. *Andante* 43. *Andante* 44. *Andante*
 45. *Andante* 46. *Andante* 47. *Andante*
 48. *Andante* 49. *Andante* 50. *Andante*
 51. *Andante* 52. *Andante* 53. *Andante*
 54. *Andante* 55. *Andante* 56. *Andante*
 57. *Andante* 58. *Andante* 59. *Andante*
 60. *Andante* 61. *Andante* 62. *Andante*
 63. *Andante* 64. *Andante* 65. *Andante*
 66. *Andante* 67. *Andante* 68. *Andante*
 69. *Andante* 70. *Andante* 71. *Andante*
 72. *Andante* 73. *Andante* 74. *Andante*
 75. *Andante* 76. *Andante* 77. *Andante*
 78. *Andante* 79. *Andante* 80. *Andante*
 81. *Andante* 82. *Andante* 83. *Andante*
 84. *Andante* 85. *Andante* 86. *Andante*
 87. *Andante* 88. *Andante* 89. *Andante*
 90. *Andante* 91. *Andante* 92. *Andante*
 93. *Andante* 94. *Andante* 95. *Andante*
 96. *Andante* 97. *Andante* 98. *Andante*
 99. *Andante* 100. *Andante*

12
 Annotobere menoris norwichey &
 et de pectore de tunc fidei
 ad tunc biberia - sagaceo in ore
 nat. 1000 et semina 17 de
 reberis 1520 ———— 2 ity

2. Ei dos per a misal presentat
en data de 1910, el to pat de me mia
any a 24 de setem. 27

Maume Ange. ~~Paris~~ m^{re} de, ant
reueut de ~~Paris~~ Mont, Paracel
Doct. & reueut & Françoise Bonnet de
Beneficent en la se^{re} c^{re} Mures
Dun 6^{te} p^{re} lo Paracel Paracel
t^{re} m^{re} an^{re} ~~Paris~~ les uer les ~~Paris~~
ce ma ma. Qui a 14 de Aout 1610 - 6^{te}

1870
 1871
 1872
 1873
 1874
 1875
 1876
 1877
 1878
 1879
 1880
 1881
 1882
 1883
 1884
 1885
 1886
 1887
 1888
 1889
 1890
 1891
 1892
 1893
 1894
 1895
 1896
 1897
 1898
 1899
 1900
 1901
 1902
 1903
 1904
 1905
 1906
 1907
 1908
 1909
 1910
 1911
 1912
 1913
 1914
 1915
 1916
 1917
 1918
 1919
 1920
 1921
 1922
 1923
 1924
 1925
 1926
 1927
 1928
 1929
 1930
 1931
 1932
 1933
 1934
 1935
 1936
 1937
 1938
 1939
 1940
 1941
 1942
 1943
 1944
 1945
 1946
 1947
 1948
 1949
 1950
 1951
 1952
 1953
 1954
 1955
 1956
 1957
 1958
 1959
 1960
 1961
 1962
 1963
 1964
 1965
 1966
 1967
 1968
 1969
 1970
 1971
 1972
 1973
 1974
 1975
 1976
 1977
 1978
 1979
 1980
 1981
 1982
 1983
 1984
 1985
 1986
 1987
 1988
 1989
 1990
 1991
 1992
 1993
 1994
 1995
 1996
 1997
 1998
 1999
 2000
 2001
 2002
 2003
 2004
 2005
 2006
 2007
 2008
 2009
 2010
 2011
 2012
 2013
 2014
 2015
 2016
 2017
 2018
 2019
 2020
 2021
 2022
 2023
 2024
 2025
 2026
 2027
 2028
 2029
 2030
 2031
 2032
 2033
 2034
 2035
 2036
 2037
 2038
 2039
 2040
 2041
 2042
 2043
 2044
 2045
 2046
 2047
 2048
 2049
 2050
 2051
 2052
 2053
 2054
 2055
 2056
 2057
 2058
 2059
 2060
 2061
 2062
 2063
 2064
 2065
 2066
 2067
 2068
 2069
 2070
 2071
 2072
 2073
 2074
 2075
 2076
 2077
 2078
 2079
 2080
 2081
 2082
 2083
 2084
 2085
 2086
 2087
 2088
 2089
 2090
 2091
 2092
 2093
 2094
 2095
 2096
 2097
 2098
 2099
 2100
 2101
 2102
 2103
 2104
 2105
 2106
 2107
 2108
 2109
 2110
 2111
 2112
 2113
 2114
 2115
 2116
 2117
 2118
 2119
 2120
 2121
 2122
 2123
 2124
 2125
 2126
 2127
 2128
 2129
 2130
 2131
 2132
 2133
 2134
 2135
 2136
 2137
 2138
 2139
 2140
 2141
 2142
 2143
 2144
 2145
 2146
 2147
 2148
 2149
 2150
 2151
 2152
 2153
 2154
 2155
 2156
 2157
 2158
 2159
 2160
 2161
 2162
 2163
 2164
 2165
 2166
 2167
 2168
 2169
 2170
 2171
 2172
 2173
 2174
 2175
 2176
 2177
 2178
 2179
 2180
 2181
 2182
 2183
 2184
 2185
 2186
 2187
 2188
 2189
 2190
 2191
 2192
 2193
 2194
 2195
 2196
 2197
 2198
 2199
 2200
 2201
 2202
 2203
 2204
 2205
 2206
 2207
 2208
 2209
 2210
 2211
 2212
 2213
 2214
 2215
 2216
 2217
 2218
 2219
 2220
 2221
 2222
 2223
 2224
 2225
 2226
 2227
 2228
 2229
 2230
 2231
 2232
 2233
 2234
 2235
 2236
 2237
 2238
 2239
 2240
 2241
 2242
 2243
 2244
 2245
 2246
 2247
 2248
 2249
 2250
 2251
 2252
 2253
 2254
 2255
 2256
 2257
 2258
 2259
 2260
 2261
 2262
 2263
 2264
 2265
 2266
 2267
 2268
 2269
 2270
 2271
 2272
 2273
 2274
 2275
 2276
 2277
 2278
 2279
 2280
 2281
 2282
 2283
 2284
 2285
 2286
 2287
 2288
 2289
 2290
 2291
 2292
 2293
 2294
 2295
 2296
 2297
 2298
 2299
 2300
 2301
 2302
 2303
 2304
 2305
 2306
 2307
 2308
 2309
 2310
 2311
 2312
 2313
 2314
 2315
 2316
 2317
 2318
 2319
 2320
 2321
 2322
 2323
 2324

Jo. Elis de Sarria canonge y proteutor
deh scholani de coto de grana herobut
deh obres menors vint y sin lliures y
son per lo paga de nadal prop passat
quien fan omien de nom y per lo ver
fas lo present de ma ma vuy 42.
de may i 611.

[illegible]

... de castanyes y pinyons
 sobre d'altres que rebent dels
 obres i mervelles les deu reals de Sala
 ri del Sa. de l'any 4000 del 1400
 110 de quany ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...

Po Salvador coll noff y prima del R.
 capitol hanebnt de los dñs obras menores
 Sñs Almas de S. H. y p. no tal vez
 oedmar y por la paga de S. Juan de
 may 1610. vnga. 21. de may 1610. —

he sells so broad as time
 re but yet mon so large
 clona a man on a horse to quo
 trouble me etc etc
 dra yany so broad

7-1152

[illegible]

250 y la paga la que a el pri
mer del mte mey. 7. 1/2 suer
las comr abara. 250 y 1/2
enbar. a g. s. de fella
de la un de 1600 del 5th

251
Despues muy alre de los monioj
rinc. rebut de los obre meos
ceze. 11 ures y 1/2 de folla
die. 13 de 1600 folla. 11 ures
11 ures y 1/2 de folla per los tochs
del tomas se son tochs de die.
de los nels del anij 1600 - 11 ures
die de 1. 1/2 de folla de 11 ures
anij: y 1/2 de folla per los tochs
y de folla la plesia y 1/2 de folla
nigua canetas carbo her los

16
enjenes y esconbre y 1/2 de folla
folla per tochs y 1/2 de folla la toche
toche de las 11 ures que tot el
la dita fumo folla de ma mio
vui a 9 de 7. 1/2 de 1600 - 11 ures

13 de 1600
11 ures de los 11 ures de folla
rebut de los 11 ures meos 11 ures de folla
y 1/2 de folla die 28 de los que 11 ures
11 ures de folla de los 11 ures de folla de
grana y 1/2 de folla per la 11 ures
fa la 11 ures de la 11 ures de folla de folla
nativa y 1/2 de folla de folla de 11 ures
pasat y 1/2 de folla la 11 ures de folla
11 ures de ma mio vui a 9 de 7. 1/2 de folla
de die 28 de folla

...fira a Bela. E por ventura de 100
cavos menos o color Parareta y rany, e met
tenteis sobre a mesa, e com a maldade
de jogar a argua y a paça e o cubre
propasat let de na mia bu, a uide
~~o que se viu~~

for the place of the dead and the living
 in the year of the Lord 1811
 34

Jo, Rodericus, oller mayordom dela
 pia al mayna me rebent del
 5^{to} obril me nos darte gines
 que fany y may de 12^{to} 586
 y son fols darte gines p fany
 me fa. Esta aora aia pia a (mayna
) me fany gers per respo a gide
 fanyos y per lo any p fany
 de una ny a 10^{to} de febrer
 1610

[illegible]

12 mrs. apor de la in Cae de N. 18
 13 de N. 18
 14 de N. 18
 15 de N. 18
 16 de N. 18
 17 de N. 18
 18 de N. 18
 19 de N. 18
 20 de N. 18
 21 de N. 18
 22 de N. 18
 23 de N. 18
 24 de N. 18
 25 de N. 18
 26 de N. 18
 27 de N. 18
 28 de N. 18
 29 de N. 18
 30 de N. 18
 31 de N. 18
 32 de N. 18
 33 de N. 18
 34 de N. 18
 35 de N. 18
 36 de N. 18
 37 de N. 18
 38 de N. 18
 39 de N. 18
 40 de N. 18
 41 de N. 18
 42 de N. 18
 43 de N. 18
 44 de N. 18
 45 de N. 18
 46 de N. 18
 47 de N. 18
 48 de N. 18
 49 de N. 18
 50 de N. 18
 51 de N. 18
 52 de N. 18
 53 de N. 18
 54 de N. 18
 55 de N. 18
 56 de N. 18
 57 de N. 18
 58 de N. 18
 59 de N. 18
 60 de N. 18
 61 de N. 18
 62 de N. 18
 63 de N. 18
 64 de N. 18
 65 de N. 18
 66 de N. 18
 67 de N. 18
 68 de N. 18
 69 de N. 18
 70 de N. 18
 71 de N. 18
 72 de N. 18
 73 de N. 18
 74 de N. 18
 75 de N. 18
 76 de N. 18
 77 de N. 18
 78 de N. 18
 79 de N. 18
 80 de N. 18
 81 de N. 18
 82 de N. 18
 83 de N. 18
 84 de N. 18
 85 de N. 18
 86 de N. 18
 87 de N. 18
 88 de N. 18
 89 de N. 18
 90 de N. 18
 91 de N. 18
 92 de N. 18
 93 de N. 18
 94 de N. 18
 95 de N. 18
 96 de N. 18
 97 de N. 18
 98 de N. 18
 99 de N. 18
 100 de N. 18

1 Con tra. co. Terra de ga y fanorja
de la alta Iglesia de Bazt tiene deudas
de obsequios, que tiene por persona
repositorio, la Santa de obsequios al de ganar
y en por la paga de natal prop viene
de 1516 uny a 22. de 10. de 10. de 10. de 10.
Lo muy en para de Calatay y Santa
de reuente, capital, tiene reuente de
sus obsequios, menos lo Salari del Sindi
cat del natal del 23. uny a 23
de diciembre 2610 —

Nosotros Miguel Juan Botta y Raphael
Riera Canonge y archiveros de aca
que del obispo monje una libranza y fidei
juzgo y fin y lo paga de archiveros y
la paga de nada de 1512 Diech

[Illegible handwritten text]

En l'any terra fuit rebu de la rra
 (obra) menor, fuit real, de ayuda
 de costa e mo rami de l'orga e p
 lo niscal me propaiant fit e mor
 ona buy a r de pacer. con. — 24 — 4
 e f'uncion garuga p' y p'rou
 orador substituit de m' f'udreu
 garuga p' y p'rouador dela: com
 untat y domes de s' p'erc de les
 noelles confes auer rebu de les
 f'ores ores menos dela seu
 moranta f'ine sous l'ich 24 s'q
 los quals fan quinquen any l'olia de nadal
 adita comunitat p' p'p'otio
 de ures cafes ciuades al coren
 dels esculdes y es la paga del
 any 24 ii y p' l'ay la uenitat
 e sobre de las comit al'ora
 Eny als d'ora de p'ouer de
 24 ii — 24 s'q

Solo Pastor don Nardo Espinosa
 sacrista mayor y caringo de la
 casa tiene retret del obispo menor
 rent y sueldo suyo de 25 r. usque
 no raras en episcopio de los quales
 de renta de su casa y su renta de la casa
 de nada pido pido diez al obispo
 de la casa — 25 r.

Jo Jaume nab. de. canonge y chancelier de la
 sen de ~~la~~ ang. tinea. rebut dels D. S. senys
 doctes Monzeriat, barceda y, zanyes y
 coxet, jeneres y obis menors. vintu
 de barce. sexanta ditz. l'any de
 son y sis. de ch. 88. 86 y ditz me
 paga p. la rporcion ja la tanta de la
 dona a. chuztat p. diners cosas
 ab sis parts, la ra. 10. de. 39 abis
 per any. y per la rpor. de dos
 anys de floril. 1610 y 1611. it
 de ma proria ha. 21 del may de
 floril. del any 1611. — 684/86

[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

431a

No. 100 mas altre dels monjos
rebut dels obres menors vuit sous
y son her lo anuversari de les
animes per lo me de may y juny
set d'ar a 13 de maig 1609

tt 5 l

Jo Barthomeu Serra pre altre de 3 mon-
jos tinch rebut de 3 obres manos finch
l'any y sis sous dich s tt 6 q los quals
son p'cent y sis tochs del tomas des
del dia dels reys mes prop passats
fins lo die de s. p'et de juny del any
1609 y p' fer lo verfasio hnt de
ma inia vuy als 2 de juny 1609 s tt 6 q

431b

No. 100 mas altre del monjo
rebut dels obres menors vuit
ous y son her lo anuversari de
les animes per lo me de juli-
ol y Agost set d'ar a 12 q de
juliol 1609

tt 8 l

Joan may altre del monjo
tine rebue dels obres men
rs per lo selari de poror
y heuer la troneta dels
lions una diure y treze
sous die
fer vija a 30 de juliol
1609

tt xij

Joan may altre del mo
jo tine rebue dels obre
menors 28 s y son ter lo
toch del aniversari del
patriarca sa perra seicorat
vija a 12 del mes de 7 de
1609 y per lo ver fas lo tre
vuy die y anj sobre crone

tt viij

Joan may altre del mo
jo tine rebue dels obre
menors vuit sous y son

her lo aniversari de les ani
mes per lo mes de 7 de
8 de celebrat vija a
22 de 7 de 1609

tt 8 s

Joan barthomeu serra p.^{re} altre
dels monjos tine rebue dels
obres manos vint y quatre
reals dich 2 tt 8 s los quals
son p los tochs del dia dels
morts y p lo ver fas lo pnt de
ma mia vuy als 2 de Noembra
de 1609

2 tt 8 s

Joan barthomeu serra p.^{re} altre
dels monjos tine rebue dels
obres manos vuy sous dich
8 s los quals son p los tochs del
aniversari de les animas
reduyt del mes de Noembra
y de desembra celebrat vuy dia
pnt y p lo ver fas lo pnt de
ma mia vuy als 18 de
Noembra de 1609

tt 8 s

Joã mas altre dels monjos
tine rebut dels obres manjos
tres lliures y dotze seguy
son her cor. toly del thomas
se son thomas del bñ des.
Cera de juny del any
1609 per parat hui lodia
dels thoms de lany 160
cibana consta ab un memo
riat donat per moraltes
set vuyt de caner
1610

3 tt 127

Jo barthomeu sirra pre altre
dels monjos tinc rebut dels
obres manjos vuyt sous dich
8 llos quals son p los torts
del aniverari redire dles
animes de purgatori h lo mes
de jener y febrer celebrat vuy
dia pñe y p lo ver fas l'ome
de ma mita vuy al 29 de jener
1610

tt 88

Joã mas altre del mo
jo tinc rebut dels obres
monjos set sous dich
8 llos quals son p los torts
del aniverari redire dles
animes de purgatori h lo mes
de jener y febrer celebrat vuy
dia pñe y p lo ver fas l'ome
de ma mita vuy al 27 de
febrer 1610

tt 78

Jo barthomeu sirra pre altre
dels monjos tinc rebut els
obres manjos vuyt sous dich
8 llos quals son p los torts
del aniverari redire dles
animes de purgatori h lo mes
de jener y febrer celebrat vuy
dia pñe y p lo ver fas l'ome
de ma mita vuy al 27 de
Abril 1610

tt 88

Jo. Noā mas alor del mō
 fortine rebu del obres
 menors vicia fou dia 8^e
 6^e quals son per la tñs
 a aniversari redax
 dele animes de purgatori
 per la mōr maig y
 Juny celebrat vuy dia
 pnt y her lo ves a lo
 pnt y vuy a lo de
 Juny de 1610

H 88

Jo. Noā mas alor del
 monjos tñe rebu del
 obres menors tñe rebu
 vint y vuit fous y son
 her los tñes del quatre
 a aniversari reduit del
 patreca faper a lo quel
 a aniversari fa la bors
 en

comuna celebrat dia
 fapre 1624 de Juliol
 16 10 die 1^a 88

Jo. Noā mas alor del mō
 fortine rebu del obres
 menors vuy fous dich H 88
 quals son p los tochs del aniversari
 reduit d'les animes de purgatori
 p los mesos de Juliol y Agost sele
 brat vuy dia pnt y foverfas
 lo pnt de ma mla vuy als 13 de

H 88

Agost 1610

Jo. Noā mas alor del mō
 fortine rebu del obres
 menors vuy fous dich H 88
 quals son p los tochs del aniversari
 reduit d'les animes de purga
 tori p los mesos de setembra
 y octubre celebrat vuy dia
 pnt y foverfas lo pnt de
 ma mla vuy als 6 de setembra
 de 1610

H 88

Joan mas altre del mon
tine rebut del obre mlt
ving quatre real. die 2488
Los quals son per los tochs del dia
del mort y per lo ver lo an
de ma neia vuy als 2 de No
embre 1601

Joan mas altre del mon
tine rebut del obre mlt
vint son die 2488 Los quals
son per los tochs del anuer
lari reuit dels anuer
purgatori per comede
noembre y de cembre per cui
a ib de 9 de l'any 1601

Joan mas altre del mon
tine rebut del obre mlt
de los homes manos tresuieres
y de los vides 34: 00 Los
quals son per los tochs del dia
del dia de s. pere de pur
trop passat a la via dels heys
y per lo ver lo pnt. de ma ma
vuy als 8 de Jener 1611

mes Jo. mas altre del mon
tine rebut del obre mlt
may y de 9 de l'any 1601
madel mes proppasat y pmon
madel de ma ma ma
de Jener 1611

Joan mas altre del mon
tine rebut del obre mlt
son per los tochs del anuer
reuit dels anuer de purgatori
per comede Jener y febrer
celebrat vuy die 2488 Los quals
son per los tochs del anuer
madel de Jener 1611

Joan mas altre del mon
tine rebut del obre mlt
son per los tochs del anuer
reuit dels anuer de purgatori
per comede Jener y febrer
celebrat vuy die 2488 Los quals
son per los tochs del anuer
madel de Jener 1611

41
Jo Barthomeu Serra 4.^{re}astre dels
manjostinch rebut dels obrers
manys vuyt sous dich 8^{re} los quals
son p los tochs del aniver.
redue de les animes a purga
tori dels mecos Marx & f. 4.
celebrat vuy dia pnt 4 p
verfas lo pnt de ma moa
vuy als 27 d Abril 1611 — H 87



~ Dat del Ardiacha Despla y Luis gonsales

Jobarthomen ferra pte altre dels mon
tinch rebut dels altres manos quatorse
sous dich 14 plos quals son plos tochs
del animerari reduyt del Ardiacha
despla y Luis gonsales y plos verfas la
pnt de ma Lina vuy als 10 de Noembra

1609 #14

Jo Pau Amant q. y beneficiat en la seu de
Bay^a tinch rebut dels dits altres menors diuys
limes dich. 18 plos y son per la charitat de
cent vuytanta missels he celebrades en lo Ca.
pitol de dita seu per anima del dit q. Ar.
diacha Delola del Maig. 1609. fins per
tot lo mes de Abril ppassar y pnt any
1610. y per lo ver fas lo pnt de ma Lina
a 6 de Maig. 1610. 18 plos

Jobarthomen ferra pte altre dels mon
nos tinch rebut dels altres manos
quatorse sous dich 14 plos quals son
plos tochs del animerari reduyt
del ardiacha despla y Luis gonsales
celebrat vuy dia pnt y plos verfas
lo pnt de ma Lina vuy als 28 de
setembra 1610 #14

Jo anas de Pan Armant trich rebur del dit
S.^e dret a menors d'unyt llinch Rich. 1844

1
1844

y son per la charitat de cent vuytanta misel.
trich celebrades en lo Capitol de la p^{ra} Iglesia
per l'annua del C. Ardiaha de Jpla del Maig
1840. fins per tot lo Abril. 1841. y per lo
ver fas lo p^{ra} de ma goria a. 3 de Juliol
1841.

1844

[Faint, mostly illegible handwritten text in the lower half of the page, possibly a continuation of the record or a list of names.]

Dat. de Pere Xirau Joan Gassull,
 y costansa Porros.

Jo barehomen serra p.^{re} altre dels
 monjos rinch rebut dels obres manos
 set sous dich 7^e los quals son p los
 tochs del aniversari de pere xirau
 pre y beneficiat de la p^{re} Iglesia sele
 brat vuy dia p^{re}nt q^u lo ver fa's lo
 p^{re}nt de ma mia vuy ha 26 de Agost
 1609

tt 79

Coses ma altre dels monjos
 rebut dels obres menors set sous
 dich 7^e los quals son per los tochs
 del aniversari de Pere xirau pre
 y beneficiat de la p^{re} Iglesia
 celebrat vuy dia p^{re}nt q^u lo ver
 fa's lo p^{re}nt de ma mia
 vuy ha 26 de Juliol 1610

tt 79

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

~Dat de Bernat Masdeu preure~

Jo. barthomeu Serra pre altre dels monjos
 tinen revent dels hobres manos scissions
 dich 7 p los quals on los tochs del
 aniuertari pla nima de m. Bernat
 mas deu pre y beneficia de la pnt
 Iglesia tibra vñ dia pnt y plo
 verfas lo pnt de ma mia vñ als
 20 de Agost 1609 — H 7 p

Jo. Jo. ruy altre dels monjos tinen
 rebut dels obres menord de l'ouie
 7 p los quals son per los tochs del aniu
 versari de l'anima de m. Bernat
 mas deu pre beneficia de la pnt
 Iglesia tibra vñ dia pnt y plo
 lo verfas lo pnt de ma mia
 vñ als 20 del Agost 1610 — H 7 p

On Monday the 19th of April 1864

At 10 o'clock I left the
city for the country. The
road was very good and
the weather was fine. I
arrived at the country
at 12 o'clock. The
country was very beautiful
and the people were very
kind.

I stayed at the country
for 2 days. The
people were very kind
and the country was
very beautiful. I
arrived at the city
at 10 o'clock. The
city was very beautiful
and the people were very
kind.

~ Dat. de Montserrat (Tome ~

Jo Joan mas alore del monjo
 tinc rebut del obre menor
 set sous uson per lo anuversari
 de m.^e colom celebrat viij
 a 9 de febrer 1610 per lo preu
 fet lo pnt viij a 9 de febrer
 de l'any 1610

tt 74

v. g.

Jo Joan mas p.^a altre del monjo
 tinc rebut del obre menor set
 sous uson per lo anuversari
 de m.^e colom celebrat viij
 a 9 de febrer 1610 per lo
 ver fet lo pnt viij a 9 de
 any 1610 de m.^e colom

tt 75

~ Dat. de L Candelier de cera ~

Jo Barnabe Cabanas candelier de
cera atouts aver rebut dels o bres
menors de la sen singuata sis lluny
dich 56 f4 y son p tant cer amples
de mo l'hy-fins la mes de Juny p p p
p la ver for la pnt alban de mo
mir a 13 de octubre 1609 —

56 f 7

dit cabanas fins a dit de la dit
menors de la sen singuata 13. 188
mo mir a 12 de octubre 1640 —

13. 188

dit cabanas fins a dit de la dit
menors de la sen singuata 13. 188
mo mir a 12 de octubre 1640 —

40 f 7

Jo dit cabanas rebut dues lluny
du constel dit dit d'any —

2 f 10 f

Handwritten text in Arabic script, likely a religious or historical document. The text is written in a cursive style and is somewhat faded. It appears to be a continuation of a narrative or a list of items.

Handwritten text in Arabic script, continuing from the previous page. The text is written in a cursive style and is somewhat faded. It appears to be a continuation of a narrative or a list of items.

Handwritten text in Arabic script, continuing from the previous page. The text is written in a cursive style and is somewhat faded. It appears to be a continuation of a narrative or a list of items.



Joian flix tinter rebut
 dels predits hobres flix flix
 yson per una esalla per lo
 arxiu de tornor asonloch
 lo do niquiat mudor un
 dau a lias ella y mudor
 una calda aia nona on
 for foun memoriar per
 mi donat fet de mapro
 pia 20 de octubre 1509 - 3th

Joian flix tinter rebut
 dels obres menos dotseruals
 yson per lo feliari de posar lat
 banderas lo dia de la di fli
 pio de la 1003 fet de mapro
 pia 24 de jener 1621 - 1th 9th
 Joian flix

Joian flix tinter rebut
 dels predits obres menos non
 liures yson per observi de
 les viles de son inment del
 1010 y en cellari de fugar
 y de xar la rona de a pomes ma
 enre sous y en per xos el
 en ar iporix los ane catit
 y en per son su mode
 de la rona mit sous fet de ma
 pia 22 de abril 1610 - 10th 8th

Joian flix tinter rebut dels
 predits hobres menos tutea
 liures onra sous yson per feina
 feta en lo iglesia Conforma
 Consta en un memorial fet
 a set de agos 1510 - fet de ma
 pia a set de agost 1610 - 13th 11th

Joian flix fuster tinch rebut
dels obres menors trenta dotzenas
ison per los clars de posar
banderol per lo dia dela edificacio
del ayuntamiento fet de mapropia
del 19 de novembre 1610

Comes tinch rebut Jo dit flix
deu lliures seta sous sous deu
lliures per las mans y fusta de
fallaxos dela Capella del altar
pri uilitgat y seta sous per
lo adober de dos perns ala compa
nos flix fet de mapropia
del 19 de novembre 1610

Joian flix fuster tinch rebut dels
predits nobres menors cinquanta
tinch-sott y son abonament dela
cina que sem en la casa del mo
nimen y untianglo per las siris dels
fagols y peraltres feinas fet de ma
propia del 14 de desembre 1610 = 50 + 8

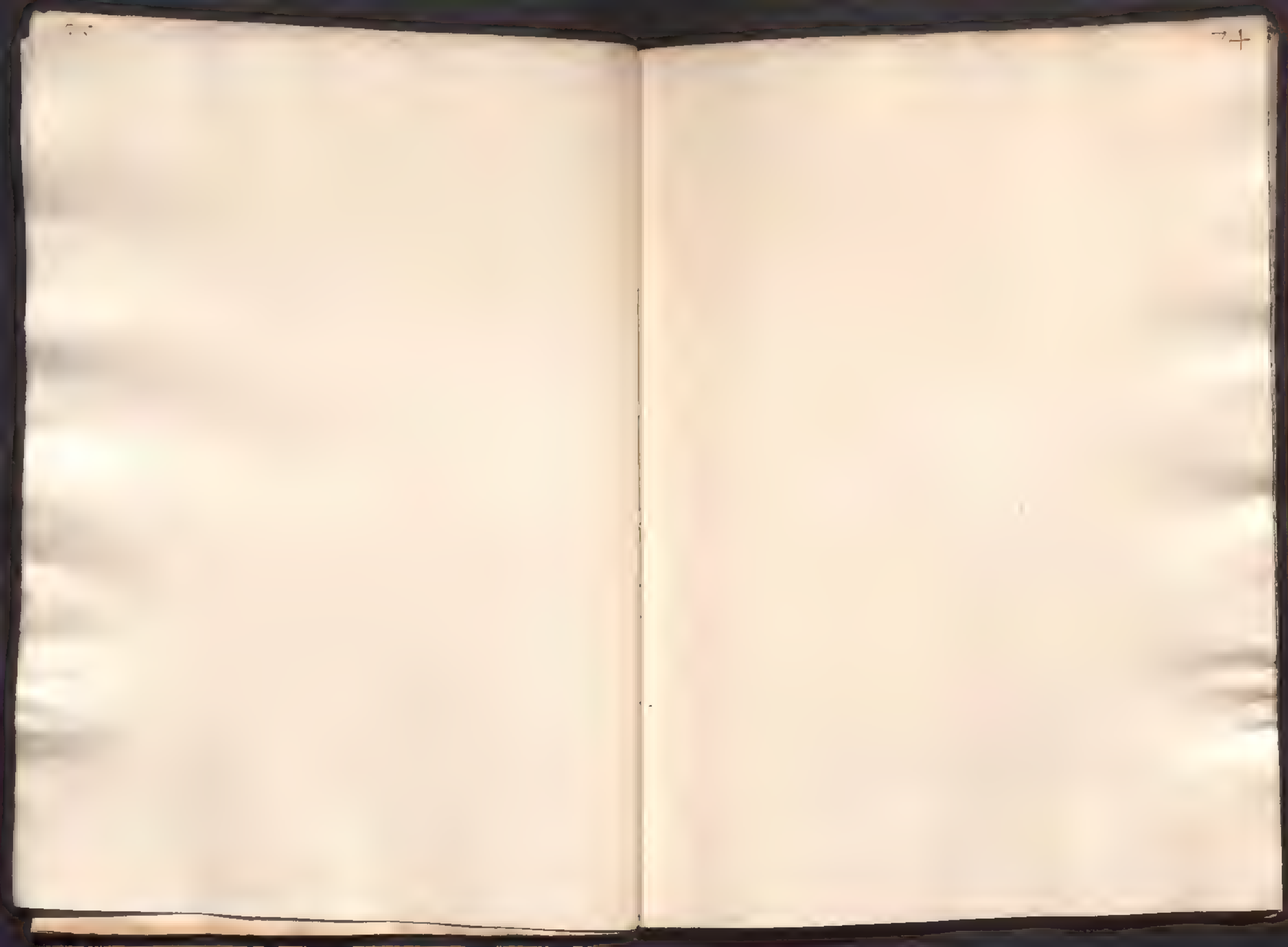
Joian flix fuster tinch rebut dels
predits obres tres lliures deset sous y son
per ex trenta uantalles al ex xi posar
y fella y terned nouetres y una fines
tra al monjos on forma un compte donat
permi fet de mapropia del 20 de desembre
1611 = 34 + 178

Joian flix fuster tinch rebut dels
predits nobres menors trenta lliures y son
abonament de feina se fa per dita
obra y per lliures ja representant
de mapropia del 26 de febrer — 30 + 8

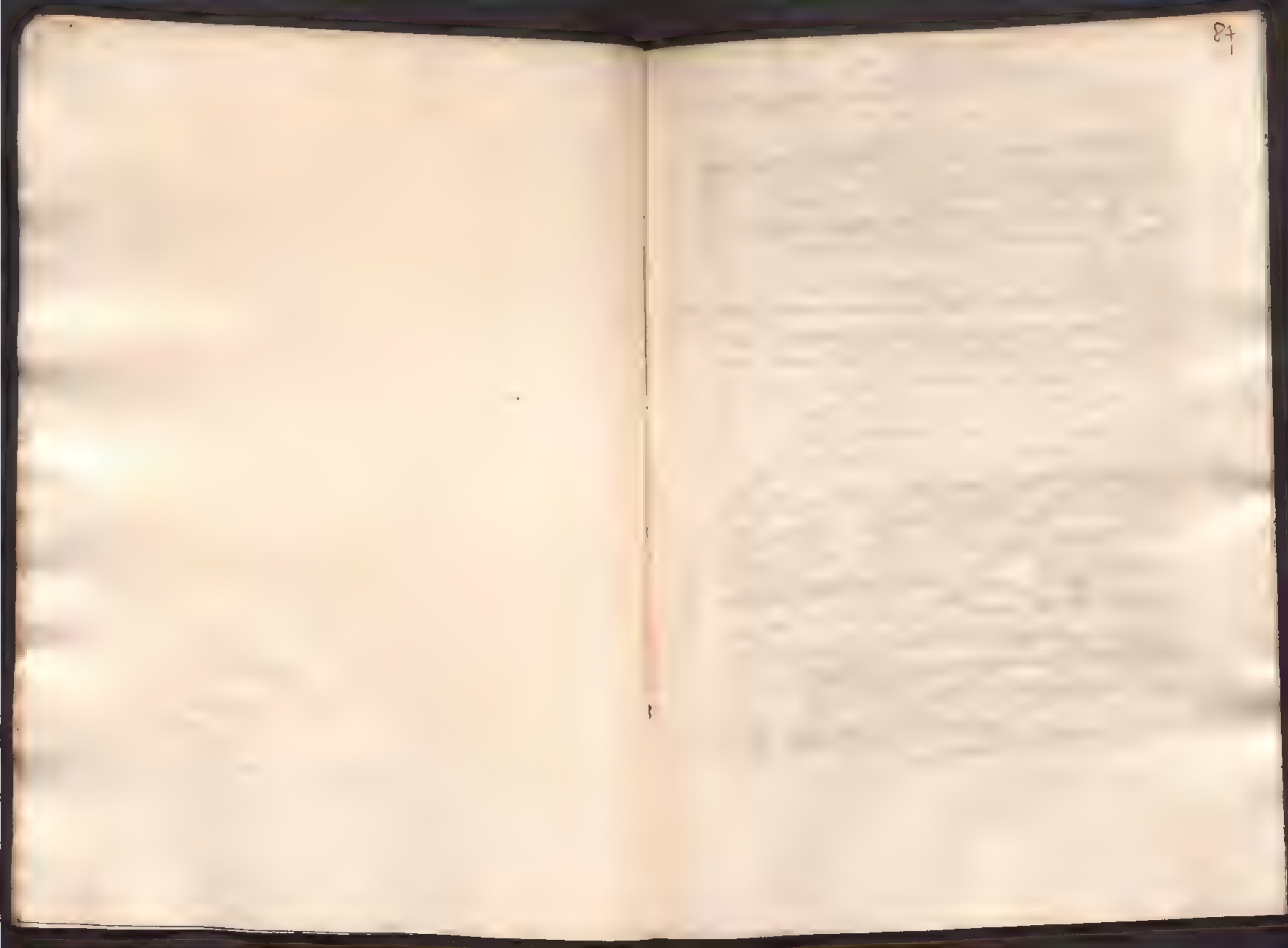
Joirean fust fuster t'nch
rebut dels predits homes
menor non l'ures a son per
losellari de fer ides fer como
miment delay - 1811 - fet de
maproxia @ 2 de abril - 948

Poisson fux — Inter et ne breuit
 de la preudit obres meno, d'otcelow
 per lo barlatone per la coesma
 y setra sous per lo sello de l'ancor
 y obrir les anserots y unirt sous
 per adobar las taneis. y netot
 son ^{una} ~~duos~~ liuro y setra sous — et
 de ma xopia @ 10. de abril 164 — 1410









۲۵۸

pro jure de mi monevrat jensei come
magna de ejs se a pagar en la randa
de l'ho tra de la seu de bon persona
loja mia de ~~la~~ ~~seu~~ ~~de~~ ~~bon~~ ~~persona~~
~~loja mia de~~ ~~la~~ ~~seu~~ ~~de~~ ~~bon~~ ~~persona~~
23 i jua jos i los dings de 1397 pda
i son se son eaga d'her go nra
des de go nra ma no 623 i per
col i agola i orna d'ica des fins
en present i a mada que es a
12 de a 610 610 de 1397

730.796

天

[illegible]

2152

七

[illegible]

51122

yo me n'esperat jama' ana tie
 ara bu' p'ell' k'ind' m' b' m' n' d'
 bu' na' i' n' ta' i' k' u' i' t' j' o' n' d' i' c'
 i' n' i' s' t' i' o' n' a' c' o' m' p' l' i' t' i' o' n' d' e
 j' o' n' g' o' n' a' l' s' i' n' t' r' o' b' a' x' e' j' o'
 f' o' r' p' r' e' s' e' n' t' a' d' u' c' t' a' n' d' e
 a' b' i' l' i' t' a' t' i' o' n' e'.

1784

Handwritten notes in the top left corner of the left page, including the word "L. B. E. K." and several lines of illegible text.

[Faint, mostly illegible handwritten text in a medieval script, possibly Latin or Gothic. The text is arranged in several lines across the page.]

[Marginal note or signature, possibly '108' or similar, written in a different hand or ink.]

[Faint, illegible handwriting, possibly a list or table of contents]

~ Dat. de [†] A Corder ~

(Jo iau materidoz Corder tich rebuc dels reinos d'his
 menor Jela seu quaranta res reals dich q'tt va t
 ymetos pagan per vna corda reui paulo reloga
 de davant laltre maso y per lo vor farto present
 remania propia Arzide Jenoir 1510 - - 4 tt 12 p

Handwritten text at the top of page 130, possibly a title or heading, with a small cross symbol above it.

Main body of handwritten text on page 130, consisting of several lines of script.

Handwritten text at the top of page 131, possibly a title or heading, with a small cross symbol above it.

Main body of handwritten text on page 131, consisting of several lines of script.

~ Dat. del Manya ~

Jo Juan galy manya Comfesa
 Ver Debut de. v. m. s. genyos ho-
 bres manos genyos doctoz para
 Beda y prapgeds cornet d'art
 y vi. Real. 242 2 y sonp
 lo barall del lla de dotz realz
 y p dotz a bab-doms p la grana
 na del al tar major y p. ques
 claus de las ce Combra dias d'uni
 yt fou que sumator di vint y
 vn Real vuy a quatre de realz
 de 1609

246 2p

Joit galy tinch Debut des prebis
 bobes manos fitch Realz foy p una
 clau p la porta de las colla de cant
 y es talandava y valia obre tit
 vuya vint y nou de agost de 1609
 de.

110 p

Jo sobre dit galy tinch Debut des pre
 488 hobres manos deu Realz y son
 p a vez ardebatz lobatall del lla de
 vuya vint y quatre de desembre
 de 1609

1609

Jo sobre dit galy tinch Debut des pre
 hobres manos deu Realz y son y lobatall
 del lla de y p lo vuy lo present de manya
 propia vuy als gotz de novembre de 1610

- 1 #

Joan gah manya Comfex aver Debu
de v. m. s. penys hobres me nos tres hores
y sonz vint y tres hores de marçany
xaueta y vintolles p farra la campana
y p una asmetla p la dexta de la on
laria y p a tota la ho tela dexta del
altor mayor y per lo ves fas lo pcegent
de mi Juan gah duya a 13 de febre
de 1610

me quatre sous p una clau y un porro
p la nena y de mote de tot Comfex
raglo present de manya ppropia duya
a 13 de novembre de 1610

Joan de p. s. de m. miguel p. s. de
scolas del m. de la re. de la re. de la re.
m. de la re. de la re. de la re. de la re.
clau de la re. de la re. de la re. de la re.
de la re. de la re. de la re. de la re.
lo de la re. de la re. de la re. de la re.
1610

Joan Antoni Joan Sala manya m. s.
rebec dells ferros d'ores
manant dells ferros d'ores
re y ferros d'ores d'ores
son p. s. de la dexta de la dexta
ferros y ferros de la dexta
de la dexta y dexta de la dexta
de la dexta y dexta de la dexta
de la dexta y dexta de la dexta

141
fay lo tot albara de manya p. s. de
de la manya del any 1611 1612
Joan gah manya Comfex a ves
Rebec dells hobres manya noy hores de
sonz y son p tota la farra ment dells
d'angol dells fags Comfex me un comte
p mi donat fet de manya duya a 13
de abril de 1611

9 # 10 #

~ Dat. del Scholadelperdo ~
1609

Maig. Jo Miguel Pats gauru i.
Siola delperdo tunk rebu
Dels kothos menos delseu
dos Aluad y son gauru sola
i dedita fagella y pab Maig
1609

Juny. Mes tunk rebu Jo Miguel gauru
Siola delperdo dedit ho.
Cot menos delseu dedit
Aluad y son gauru mo fagella
dedita fagella y pab mas
de juny fet all 30 dedit
1609

Juliol. Mes tunk rebu Jo Miguel gauru
Siola delperdo dedit ho.
Cot menos delseu dedit
Aluad y son gauru mo fagella
dedita fagella y pab mas
de juliol fet all 30 dedit
1609

Agost. Mes tunk rebu Jo Miguel gauru
Siola delperdo dedit ho.
Cot menos delseu dedit
Aluad y son gauru mo fagella
dedita fagella y pab mas
de agost fet all 30 dedit
1609

Septemb. Met buek rebus In dit jaer
geen geestes vaders dier dier
hoort men met de geestes
ij 11

Octubre. Met buek rebus In dit jaer
geen geestes vaders dier dier
dier 7 geestes october ij 11

Novemb. Met buek rebus In dit jaer
geen geestes vaders dier dier
dier 7 geestes november ij 11

Dezemb. Met buek rebus In dit jaer
geen geestes vaders dier dier
menor 7 geestes december dier ij 11

Janer. Met buek rebus In dit jaer
geen geestes vaders dier dier
geen 7 geestes janer dier ij 11

Fabrer. Met buek rebus In dit jaer
dier hoort men met geestes
vaders dier dier 7 geestes
fabrer dier dier ij 11

Mars. Met buek rebus In dit jaer
dier hoort men met geestes
vaders dier dier 7 geestes
mars dier dier ij 11

April. Met buek rebus In dit jaer
dier hoort men met geestes
vaders dier dier 7 geestes
april dier dier ij 11

Maj. Met buek rebus In dit jaer
dier hoort men met geestes
vaders dier dier 7 geestes
maj dier dier ij 11

Juni. Met buek rebus In dit jaer
dier hoort men met geestes
vaders dier dier 7 geestes
juni dier dier ij 11

Juli. Met buek rebus In dit jaer
dier hoort men met geestes
vaders dier dier 7 geestes
juli dier dier ij 11

Agost. Met buek rebus In dit jaer
dier hoort men met geestes
vaders dier dier 7 geestes
agost dier dier ij 11

Apr. Met Enck. reket dat hoort
men ont - cely. Vaker de
ment. Leter. Jij. 10

o. Aug. Met Enck. reket dat hoort
men ont. cely. Vaker de. dit
ij. 10 met de. Leter. 10

no. Aug. Met Enck. reket dat hoort
men ont. cely. Vaker de. dit
ij. 10 met de. Leter. 10

de. Aug. Met Enck. reket dat hoort
men ont. cely. Vaker de. dit
ij. 10 met de. Leter. 10

Jan. Met Enck. reket dat hoort
men ont. cely. Vaker de. dit
ij. 10 met de. Leter. 10

febr. Met Enck. reket dat hoort
men ont. cely. Vaker de. dit
ij. 10 met de. Leter. 10

May. Met Enck. reket dat hoort
men ont. cely. Vaker de. dit
ij. 10 met de. Leter. 10

April

Met Enck. reket dat hoort
men ont. cely. Vaker de. dit
ij. 10 met de. Leter. 10

Jo. a. d. t. Amonge Mattheia
Amell, tinc. rebut del trasdits
obers menors la suma q. di-
tat de catorze lliures. 14
y son auopliment de t. d. a
tres lliures tretze s. fa
q. respon. la taula de la obra
cada any a la capella de Sta.
Eulda y per lo q. t. any
de mon bienni que ha
comejat lo q. t. de mayle
1609 q. finira lo q. t. de mayle
de 1610. q. ense
de la veritat q. t. lo q. t.
a la obra de mayle propiament
als 10 de may de 1610. — 14th

Jo. a. d. t. Amonge Amell
Amell endit nom tinc. rebut
del trasdits obers menors
deu lliures tretze s. fa
son de la obra de mayle
q. t. la taula de la obra de
Jo. a. d. t. capella q. per lo
q. t. any de mon bienni
1610. q. ense de 1611. — 14th

per paraxi la decitat fas
de t. a la obra de mayle propiament
om als 10 de may de 1610
1610 de 1611. — 14th

Jo. a. d. t. Amonge Amell
Amell endit nom tinc. rebut dels
obers menors de la obra de mayle
res q. son per la reportio que
a la taula de la obra de mayle
la de Sta. Eulda cada any en lo
mes de Julyol. res la obra
de Julyol. q. t. de mayle
de la veritat fas lo q. t. a la obra
de mayle propiament om als 12 de
1610 de 1611. — 9th

Jo. a. d. t. Amell endit nom tinc.
rebut dels obers menors
abonats del segon any de mon
bienni q. t. de mayle propiament
als 18 de may de 1611. — 4th

In la festa de la canonge Matthea Amell
em la festa de la canonge Matthea Amell
per lomes de al bial de l'ant any
ibí y a colime de canonge Matthea
per rahó de la canonge Matthea de pro-
prietat de la canonge Matthea de la
veritat de la canonge Matthea de la
proprietat de la canonge Matthea de
dit any ibí.

[Faint, mostly illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side.]

De I Procurador maior

Es ver que Jo. Mgt Vidal p.
f. en los suscos puerados
dels amueyaris conus de dita
inf. en asar de en poder del
escriua del of. capitol a 27 de
Agost p. p. en el recibet dels p.
d. Montornas Pinarada y f.
corrae por p. y o. p. manoy
dela jure y p. santalucia y
son abea copie del que la dita
obra fa abea p. p. con
tos anys. en una 28 de 7. de
1609. d. h. 7844
E. M. haridut singuataleu p. p. p.
in d. p. p. es 4889 p. ten la barch de
dona y las regas 2417 p. p. vuy
are de ten. 1610. d. h. 5081046
Miquel Vidal

Emes Toñbre dit Vidal much
rebut dels s'bre dits s.^rs bres
menors y a compliment
de cent y trenta lletres vuyt
lletres much posat per les
responcions de tot lo any que
comença capít. de Sant roger
ha uniel co. del de No. pgt.
del vuyt de Juny llo. ~~ST# 17~~
delt q' much rebut cinquanta lletres caroye
y hje.

~ Dat. extraordinaries ~

Maig 1609.

Jo Angcia Rosa confesaver auant y rebu
del sors obres menors vna llura
rege sors y matriquina dic. itt 12 p 4
y son per los ramallos del sors de sors
del sors de sors del sors sors per sors
vicari sors de voluntat de sors
vici al sors de sors 1609. — — itt 12
ic sors sors sors de sors sors sors
curger sors sors sors de sors sors
de sors itt 12. itt 12 sors sors
sors sors sors sors sors
sors sors via itt sors de

1609 — — itt 12
sors de sors sors sors sors
Antoni Arto sors sors sors
obres menors de la sors sors sors
vidrieres sors sors sors sors
de sors sors sors sors sors
son — — itt 12

*Gomtau futige de celuy sine l'arbitre des
obres manoir de la pen de i reult d'icel
i son aer vner rajma pger de mon
an prelo de nola futige il a 19^{de}
agost 1609*

[illegible]

Comme fraduech raxi dor Coure
rimrebut delz obresmanos uirt
i sine sous i son xpermaner i stajin
de alargar dor troos ala noupa
i sordar la Colador al forat dela
font fce demanua a 23 de xocem
bre de 1609

10, Joan. Baf. pintor ténch rebut
dels obres menos quinze reals per lo
reparo y encarnar. La carga del orgue
day a 10 de Desembre de 1609. 11 11106

Jo. frans. jasser guirade m. moueu
Combau totiger de celas cinco. Rône
Dels otêri marcos. ~~Monte~~ au. Sach. 2111
Jon. d. una. Rujma. ~~o~~ verde. ~~o~~ verde.
an. ~~o~~ verde. viu. a. 29. de. de. ~~o~~ verde. 1509. — 2111

10 f r m^{ch}. Guasol. Canonge de l'au-
tich rebut dels obres menors de la taula
de lobra deu liures les quals me pagat
en virtut de un manet fet per lo
rent capitul. A l' 20 del mes de desembre
proprament y segons es que sene donat
ha Antoni Joan verdader fill per
lo qual excedeixingut en les carges
del rey per aver treballat en fabricar
lo pretil de la botiga ont esta Anselm
Gangles que fa canovada el core de
moneda y per ser la veritat foy
lo piegent de ma mia d'el i de pener.

L. 670 — *104*
... de ... del ...
... rebot de dit obuy n'z ...
gastoy de o dia cotoho di z any ...

10 m^e Lancelch raxidor Couren tinch
rebut dels obres menos nous ont i son
per adobar la trompa que auia an tren
cada any a 7 de Janer de 1600 dich — H 9 4

operas de la casa de la gloria
que rebun de la ~~operas~~
de los monjes de ben. de
sin gan. y a los reals, de
sin. de. ~~por~~ por lo que
de la casa de la gloria de la
con. de la casa de la gloria
una casa de la gloria de la
por lo que. por lo que
al. de la casa de la gloria
1988. por lo que. 1212

jo francs faretz en giron de
m^r Gombau. futiger de Delas
truh Nabut des pobres manoi de
lar secc. doni reault dicto. et q' i son
per una da ma yon per do recon
na an tres mui al iv de february 1592

Jo miquel monfars rei drier de
y iglesias. Linell rebut dels
obres menors delaseu 8 tl dic
miquel monfars los quals son per re
mayor als vidrieras de cera caton
major y als dus de sobre copor
tal major fet vuy coprimet
de mors any 1610

Jo Pau Gil procurador de l'administrador dels
reys dels dits en esta rima paca en gora
seu ja paria nos de l'any 1609 de febrer
1609 de rebut dels obres de la casa
quatre y la xara del l'any de un l'any
en lo l'any del rebut tota dita administrat
vuy a 17 de may 1610 firmu de
fin

pau gil fizeu lo de canera dit

Noialtres Raphael niera y don Henrich
de paguera Archivers tenim rebut dels
obres menors sin ducats per la audito de
comptes del libre de m. Portia dels l'any
fins a la causa pia de na matofas afien sin
tut y fora sin tat y son per tres biennis que
començaren a començar lo primer de may 1604. y fini
lo darrer de Abril 1609. y per no auer pogut cobra
re de dit portia an pagat los dits obres fet gorma
min de don Henrich de paguera vuy a 14 de Ab 7841

Jo l'any arcebisbat de m. miquell
Gombau boquer de l'any inch Nabut
de l'obres menors de la seu de intrall
dich 21 de febrer p. duafons Rajmos
de boquer de gentus an por de l'abo
aga vuy a 22 de abril 1610

p. p. de m. miquell boquer
beneficiat en la seu de petit
margdalena miquell boquer
d'obres menors de l'any sin per
ramon boquer de m. miquell boquer
per la festa de 1 de may
miquell boquer a vuy de m. miquell
mes any 1610

Jo de m. miquell Gineda p. beneficiat en
lo seu de burgua se rebut la l'any
Carrera Corzella de l'any 1610
vint y dues mans de paper del p. m. miquell
Doctor Montserrat Lazareda obres menors
de dita seu y p. per lo rebut de l'any
de m. miquell de munt dit Gineda vuy a 14
de May 1610

Pomeire francch ¹⁰⁰⁰ Courer
tineh rebut dels senyors obres
menors ^{deu son} pera adobar la
non ^{ba} an bien ^{ca} a
13 de may de 1610 dich ¹⁰⁰⁰ H 10. 8

Jo Juan Ferrnines pasesmaner tinct
rebut dels senyors obres menors
de la seu set lliures y vnyt sous y
p una gora deriso y vel y refata
y p renovar la vella y p dos dotse
mes de botons y p set veritat fas
la presen rebuda de ma mie propie
vny a 18 de may 1610 ⁷⁴ 8 8

Jo m Francesch ^{sej nos} Courer
tineh rebut dels obres menors de
a seu set reals non pera conuns
malles nous de dues ^{obres} que
serue en per la ^{intera} unya a 4
de iun de 1610 dich ¹⁴ 14. 8

208
Pnt de mi Sant Boscall ^{de} reuot
m. Antoni ^{armon} raider tanta
sont die ¹¹ 10 8 deli obres menors
mas ¹⁰ 8 pagat y natjar ¹⁰ 8
de radieres pilot y potal de la
fau de Boscall y ja veritat re
fet ¹⁰ 8 ¹⁰ 8 mas ¹⁰ 8 vny
a 6 de iun 1610 ¹⁰ 8 8

Jo cristofol Valleri poluonista
ator aler rebat delles obres menors
in lina ¹⁰ 8 ¹⁰ 8 ¹⁰ 8
son per ques y poluonista me an
brer per la festa de s. pira prop
pagat set de ma mia a 10 de
iun 1610 ¹⁰ 8 8

Jo man ¹⁰ 8 tineh rebut dels obres menors
quatre lliures de nou sous ¹⁰ 8 per mon
serari volli baper ¹⁰ 8 ¹⁰ 8 ¹⁰ 8
osseg ¹⁰ 8 ¹⁰ 8 ¹⁰ 8 ¹⁰ 8 ¹⁰ 8
de la pros ¹⁰ 8 ¹⁰ 8 ¹⁰ 8 ¹⁰ 8
de iun 1610 ¹⁰ 8 8

omiguel mon for e vidrier de
vidrieras e incli rebut cels
obres menos colla en e tt
son per a do bar e en pto m bar
vnap vna de una e sobregan
colla quer y a do bar e as vidrie
ras del simbori fet de ma
mia a 30 de juij 1610

Jo s. j. anet corredo de cell. tme rebut dotze reu
en i #4 de les hores menos de la sen son p
e trompetat e sonara lo despre de s. pere m
p pasat fet de ma mia bay a 2 de juliol 1610

ator can rouira melsic. tme rebut
dels d'obres menos de la sen sona lura
y de la sen lura de 1410 y en per
ona del conparar del ne pro
de lura per a reu al 4 de juij
1610

206
Jo s. j. anet corredo de cell. tme rebut dotze reu
en i #4 de les hores menos de la sen son p
e trompetat e sonara lo despre de s. pere m
p pasat fet de ma mia bay a 2 de juliol 1610

Jo s. j. anet corredo de cell. tme rebut dotze reu
en i #4 de les hores menos de la sen son p
e trompetat e sonara lo despre de s. pere m
p pasat fet de ma mia bay a 2 de juliol 1610

Jo s. j. anet corredo de cell. tme rebut dotze reu
en i #4 de les hores menos de la sen son p
e trompetat e sonara lo despre de s. pere m
p pasat fet de ma mia bay a 2 de juliol 1610

Jo s. j. anet corredo de cell. tme rebut dotze reu
en i #4 de les hores menos de la sen son p
e trompetat e sonara lo despre de s. pere m
p pasat fet de ma mia bay a 2 de juliol 1610

[illegible]

ne de mi iuu terra y a te
 reut me me vinnos. Evidens
 organu. de. Evidens. menos.
 covanta iuures diet 4000. Evidens
 a. iut q son treball de afnar.
 netejar conforma capitulatio
 Anna. obligat si p ser la veritat.
 fas yo sobre dit co pnt al oara bus
 al o de feuer. ibi. 4000
 mes sobre dit. Evidens. bies
 menos pnt de mi. non. pagat
 a mestre. Evidens. de or. hia organu
 sent reali p son treball de afnar
 organet de sta. Anna. y son es-
 tado. iut diet cent reali a copimet
 de. 5000. q. ab. capitulatio. Anna
 conservat. y per la veritat. mas lo pnt
 yo sobre dit co pnt. dia. y son. sobre-
 dit. 1000

mes lo trobre dit ~~sempre~~ obres
menor pnt de mi don pagat
a mestre Puig de orhla organista
sent real p son treball de ahnar
l'organet de sta munta y son es-
tut tot dit cent reals a complimet
de solt p abona capitulacio l'una
conservat y per la veritat nos lo pnt
p lo trobre a pnt dia y any comen-
dit _____ 10th

mes ont de mi leur l'œuvre
à la an nagat les uns d'un
moins hier secrets de cores co-
cernent al organ ferial de
la atinatio en ouvrier cores
conforme era or egal le
capitol ad la capitulation se
feu ans de afinar ses l'œuvre
sete sous les dines dict
6 H 1673 fel de ma mairuy
als 8 de fevrier 1671. — 6 H 1673

Yo Juan de Gonbali y el Demique
gonbali me rebu del s obresmanos
de la casa sin iure son percia
iuega asaruit per las uentanas
de arriba i per la cima de la
par, fecho a 22 de abril 1611

107
 Perle de my^o d'ans Massaney, radiant,
 philo sophie d'ans. Guillem (massa)
 per lo phisicar dely capitelly de mar he
 ses luyz sebe sous dies 7 # 16 p. les de ma
 min deust'at del dit a 2 de April 1511. 7 1516

Jo tomiguan pages pintor tme vebat
 dels hobres manos dela seu quinze
 lliures son mels pagan ~~fora de~~
 per daurar o bintar lo triangel
 dels fassos fet de ma mia Vaya
 2 de Abril: i 611.

1546

Jo mestre pau forner y en ay inu
 tinch. vebat dels obres menors
 quinze lliures a bon comar
 de aquelles moranda que
 esta entaxades dels capitells
 de marbre y es fabricats
 p les columnes de gosse y
 alta mayor com sia ver
 tinga rebuades de altu por
 trena sinch lliures y reser
 me debizot quervanta lli
 res fet de ma mia Vaya 2
 de abril ani 1611-1546



242

243





